



ADDCHANCE HOLDINGS LIMITED

互益集團有限公司

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

(股份代號：3344)

**截至二零零六年六月三十日止六個月的
中期業績公佈**

中期業績

本人謹代表互益集團有限公司(「本公司」)董事會(「董事會」)欣然宣佈本公司及其附屬公司(「本集團」)截至二零零六年六月三十日止六個月的未經審核簡明綜合業績，連同二零零五年有關期間未經審核的比較數字。該等中期財務報表乃未經審核，惟已由本公司核數師及審核委員會(「審核委員會」)審閱。

簡明綜合收益表

截至二零零六年六月三十日止六個月

	附註	截至六月三十日止六個月	
		二零零六年 千港元 (未經審核)	二零零五年 千港元 (未經審核)
營業額	3	341,064	357,634
銷售成本		(271,112)	(292,991)
毛利		69,952	64,643
其他收入		6,080	5,070
分銷成本		(22,762)	(16,213)
行政費用		(41,680)	(35,353)
財務費用	5	(8,520)	(10,856)
除稅前溢利		3,070	7,291
稅項	6	(2,841)	(1,036)
本期間溢利	7	229	6,255
以下各項應佔：			
母公司股本持有人		229	6,251
少數股東權益		—	4
		229	6,255
每股盈利 (以港仙計)			
基本	9	0.06	2.08

簡明綜合資產負債表
於二零零六年六月三十日

	附註	二零零六年 六月三十日 千港元 (未經審核)	二零零五年 十二月三十一日 千港元 (經審核)
非流動資產			
投資物業		8,492	8,599
物業、廠房及設備		268,856	274,112
預付土地租賃款項		40,494	38,100
可供出售的投資		2,325	2,325
會籍債券		1,070	1,070
就收購土地使用權，以及物業、 廠房及設備之已付按金		6,777	962
遞延稅項資產		487	487
		<u>328,501</u>	<u>325,655</u>
流動資產			
預付土地租賃款項		1,001	955
存貨		236,701	185,383
應收貿易賬款、應收票據及 其他應收款項、按金及 預付款項	10	258,500	194,166
應收關連公司款項		585	2,584
可收回稅項		—	3,939
已質押銀行存款		6,715	21,266
銀行定期存款		24,063	—
銀行結餘及現金		60,397	106,710
		<u>587,962</u>	<u>515,003</u>
流動負債			
應付貿易賬款及其他應付款項	11	103,963	77,692
應付票據		2,115	26,751
應付關連公司款項		631	—
應付一名董事款項		—	180
銀行借款—於一年內到期		308,688	243,987
融資租約債務—於一年內到期		4,016	4,546
應付稅項		4,044	8,983
		<u>423,457</u>	<u>362,139</u>
流動資產淨值		<u>164,505</u>	<u>152,864</u>
		<u>493,006</u>	<u>478,519</u>

	附註	二零零六年 六月三十日 千港元 (未經審核)	二零零五年 十二月三十一日 千港元 (經審核)
資本及儲備			
股本		4,000	4,000
儲備		438,324	456,895
母公司股本持有人應佔權益		442,324	460,895
少數股東權益		154	154
權益總額		442,478	461,049
非流動負債			
銀行借款－於一年後到期		43,178	10,080
融資租約債務－於一年後到期		2,464	4,505
遞延稅項負債		4,886	2,885
		50,528	17,470
		493,006	478,519

簡明綜合財務報表附註
截至二零零六年六月三十日止六個月

1. 集團重組及呈報基準

本公司於二零零四年六月九日根據公司法在開曼群島註冊成立為受豁免有限公司，而其股份於二零零五年十月五日起在香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）主板上市。

為籌備本公司股份在聯交所上市，本集團曾進行集團重組（「集團重組」）以整頓集團架構，在二零零五年八月二十九日，本公司發行股份以換取Interlink Atlantic Limited全部已發行股本，而本公司因此成為集團現時屬下各公司的控股公司。集團重組其他詳情載於本公司二零零五年九月二十三日刊發的招股章程。

本集團經集團重組後由本公司及其附屬公司（「本集團」）組成，被視為持續經營公司。因此，本集團截至二零零五年六月三十日止六個月的簡明綜合財務報表已根據假設本公司一直為本集團控股公司的基準，採用權益合併法編製。

簡明綜合財務報表乃按照聯交所證券上市規則（「上市規則」）附錄16的適用披露及國際會計準則委員會（「國際會計準則委員會」）發出的國際會計準則（「國際會計準則」）第34號「中期財務報告」編製。

2. 主要會計政策

簡明綜合財務報表已按照歷史成本基準編製。

簡明綜合財務報表所採用的會計政策，與編製本集團截至二零零五年十二月三十一日止年度的年度財務報表時所採用的該等會計政策一致。

於本中期期間內，本集團已首次採納由國際會計準則委員會發出的多項新準則、修訂及詮釋（「新國際財務報表準則」），這些新準則、修訂及詮釋已經在二零零五年十二月一日或二零零六年一月一日開始或之後的期間生效。採納新國際財務報告準則對編製或呈列本期間或上一個會計期間的業績並無造成重大影響。因此，毋須對上一個期間的數字作出調整。

本集團並未提前採納所有已發出但未生效的新準則、修訂及詮釋。本公司董事們預期採納該等準則、修訂及詮釋對本集團的業績及財務狀況將不會有重大影響。

3. 分類資料

業務分類

就管理而言，本集團業務現時分為下列五項。該等業務乃本集團申報其主要分類資料的基礎。下表呈列按業務分類對本集團營業額和經營業績的貢獻的分析：

截至二零零六年六月三十日止六個月

	生產及 銷售棉紗 千港元	生產及 銷售針織 毛衫 千港元	生產及 銷售色紗 千港元	提供漂染 及紡織服務 千港元	買賣棉花 及毛紗 千港元	對銷 千港元	總計 千港元
營業額							
對外	31,735	103,000	174,453	17,628	14,248	—	341,064
分類之間銷售	31,975	69,484	157,665	4,290	77,249	(340,663)	—
	<u>63,710</u>	<u>172,484</u>	<u>332,118</u>	<u>21,918</u>	<u>91,497</u>	<u>(340,663)</u>	<u>341,064</u>
分類業績	<u>4,928</u>	<u>1,945</u>	<u>8,687</u>	<u>1,775</u>	<u>(3,719)</u>	<u>—</u>	<u>13,616</u>
未分配企業收入							1,266
未分配企業支出							(3,292)
財務費用							(8,520)
除稅前溢利							3,070
稅項							(2,841)
期間溢利							<u>229</u>

分類之間銷售按成本加雙方協定的利潤而計算。

截至二零零五年六月三十日止六個月

	生產及 銷售棉紗 千港元	生產及 銷售針織 毛衫 千港元	生產及 銷售色紗 千港元	提供漂染 及紡織服務 千港元	買賣棉花 及毛紗 千港元	對銷 千港元	總計 千港元
營業額							
對外	16,233	64,489	209,507	17,902	49,503	—	357,634
分類之間銷售	35,542	44,276	166,144	1,888	37,341	(285,191)	—
	<u>51,775</u>	<u>108,765</u>	<u>375,651</u>	<u>19,790</u>	<u>86,844</u>	<u>(285,191)</u>	<u>357,634</u>
分類業績	<u>497</u>	<u>1,989</u>	<u>15,287</u>	<u>2,278</u>	<u>347</u>	<u>—</u>	<u>20,398</u>
未分配企業收入							311
未分配企業支出							(2,562)
財務費用							(10,856)
除稅前溢利							7,291
稅項							(1,036)
期間溢利							<u>6,255</u>

分類之間銷售按成本加雙方協定的利潤而計算。

4. 本期間業績

本集團主要從事色紗及針織毛衫的生產及銷售。本集團期內的業績受季節性因素影響，導致色紗及針織毛衫的銷售需求集中於下半年度。因此，本集團在期內的溢利減少。

5. 財務費用

	截至六月三十日止六個月	
	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
以下項目的利息：		
須於五年內全數償還的銀行借貸	8,176	8,211
須於五年後全數償還的銀行借貸	98	56
融資租約承擔	246	264
應付一名股東款項的推算利息	—	2,325
	<u>8,520</u>	<u>10,856</u>

6. 稅項

	截至六月三十日止六個月	
	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
支出包括：		
香港利得稅	645	3,198
中國所得稅	196	—
遞延稅項	2,000	(2,162)
	<u>2,841</u>	<u>1,036</u>

香港利得稅以估計兩段期間內應課稅溢利17.5%計算。

根據中國相關法例及規例，於中國成立的若干附屬公司於首個獲利營運年度起計兩年可獲豁免中國企業所得稅，而其後三年，此等附屬公司繳納的中國企業所得稅則可獲減半優惠。

7. 本期間溢利

本期間溢利經扣除(計入)下列各項後得出：

	截至六月三十日止六個月	
	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
投資物業折舊	107	107
物業、廠房及設備折舊	15,514	14,403
預付土地租賃款項攤銷	449	460
利息收入	(1,266)	(311)

8. 股息

於二零零六年六月十二日，已向股東派付每股4.7港仙合共18,800,000港元的股息，作為二零零五年的末期股息。

董事決議不會就截至二零零六年六月三十日止六個月派付中期股息。

9. 每股盈利

期內每股基本盈利乃根據母公司股本持有人應佔期間盈利229,000港元(二零零五年：溢利6,251,000港元)及期內已發行股份400,000,000股(二零零五年：300,000,000股，乃假設集團重組已於二零零五年一月一日生效而期間已發行之股數)計算。

10. 應收貿易賬款、應收票據及其他應收款項、按金及預付款項

本集團一般會給予貿易客戶平均30日至120日的信貸期。

於二零零六年六月三十日，在應收貿易賬款、應收票據及其他應收款項、按金及預付款項當中，應收貿易賬款為238,258,000港元、應收票據為4,808,000港元(二零零五年十二月三十一日：分別為162,551,000港元及9,840,000港元)。其賬齡分析如下：

	二零零六年 六月三十日 千港元	二零零五年 十二月三十一日 千港元
賬齡：		
零至30日	113,299	85,390
31日至60日	50,683	37,656
61日至90日	24,805	19,799
91日至120日	18,975	14,324
120日以上	35,304	15,222
	<u>243,066</u>	<u>172,391</u>

11. 應付貿易賬款及其他應付款項

於二零零六年六月三十日，包括在應付貿易賬款及其他應付款項內的應付貿易賬款為43,081,000港元(二零零五年十二月三十一日：30,554,000港元)，其賬齡分析如下：

	二零零六年 六月三十日 千港元	二零零五年 十二月三十一日 千港元
賬齡：		
零至60日	36,014	21,762
61日至90日	2,231	2,686
90日以上	4,836	6,106
	<u>43,081</u>	<u>30,554</u>

管理層的討論及分析

業務回顧及前景

繼本公司股份在聯交所主板上市後，本集團欣然呈列本集團首份中期業績。憑藉先進的漂染設施、專業的生產技術、策略性分佈的生產基地，加上本集團持續進行垂直融合以及擁有良好市場聲譽，本集團積極發展成為一家一站式服務供應商，為成衣客戶生產不同階段的毛紗產品，例如供應棉紗、生產優質針織毛衫、將棉花織成毛紗以至提供毛紗漂染服務。

本集團主要從事色紗、針織毛衫及棉紗的生產及銷售，提供毛紗漂染及毛衫織造服務，以及買賣棉花及毛紗。其主要產品包括超過200種色紗，該等色紗由棉花、喀什米爾羊絨、苧麻、人造絲、綸、聚酯、絲綢、羊毛、尼龍、亞麻布及上述材料的混合物製成，以及開襟及套頭毛衫等針織毛衫。

分別於二零零五年十一月八日及二零零五年七月十日就紡織品簽署中美及中歐貿易協議後，有關解決方案為中國紡織品出口提供相對穩定的環境。踏入二零零六年，市場對針織毛衫的需求持續增長，令針織毛衫的銷售於回顧期間內大幅增加至3,000,000件，相比去年同期的1,400,000件，銷售針織毛衫的營業額錄得60%的增長，由約64,500,000港元增加至103,000,000港元。

展望二零零六年下半年，本集團繼續透過提升其縫合及最後加工工序的能力，以應付客戶不斷增加的需求，並長遠地減少對外發加工商之依賴，從而拓展針織毛衫的業務。於二零零六年七月七日，本集團同意收購經營柬埔寨製造場公司River Rich Textile Ltd (「River Rich」)的全部已註冊股本，其未經審核資產淨值約為13,900,000港元，該收購已於二零零六年八月三十日完成。策略性收購柬埔寨製造公司，令本集團得以減低對本集團有影響的紡織品配額限制的有關風險及不明朗因素，原因是本集團以柬埔寨為產地來源的紡織品毋須受配額限制。本集團的毛衫業務將於收購River Rich後，為本集團帶來更多令人鼓舞的貢獻。透過擴大毛衫業務的產品組合，本集團繼續開發新產品，例如襪子及其他襪類產品等。

如本公司於二零零五年九月二十三日的招股章程(「招股章程」)所述，本公司董事(「董事」)打算以售股建議的所得款項淨額約50,000,000港元作為張家港互益紡織有限公司為增加漂染種類而未償付的註冊股本的部份付款，並決定就此於張家港漂染廠(Zhangjiagang Dyeing Mill)設立布料漂染設施。根據招股章程，董事預期於二零零六年第一季安裝布料漂染及污水處理設施，而布料漂染工場則預期於二零零六年第三季開始投入商業運作。

於本公佈刊發日期，本公司仍在向中國有關監管當局申請有關污水處理設施的必要批文。鑒於安裝污水處理設施有所延誤，預期布料漂染工場投入商業運作的時間亦會順延。由於不肯定何時取得所需的批文，故本公司現時未能確定布料漂染工場可投入商業運作的日期。當張家港漂染廠的布料漂染工場方面有新發展時，本公司會發表公佈。

財務回顧

上半年度一直是本集團的淡季。為了應付聖誕及新年期間針織毛衫的需求，色紗及針織毛衫的客戶一般由每年第二季開始訂貨，回顧期間內，生產所需時間較去年同期為短。一般情況下，本集團上半年度的營業額佔全年營業額約30至40%。回顧期間內，主要由於棉花及毛紗的貿易業務規模縮減，營業總額較去年同期輕微下降約5%。

本集團的營業額主要來自生產及銷售色紗及針織毛衫。隨著針織毛衫的生產及銷售持續擴充，互益在銷售針織毛衫的營業額方面錄得另一項雙位數字的增長。回顧期間內，銷售針織毛衫的營業額較去年同期增加約60%，由約64,500,000港元增加至約103,000,000港元。市場對針織毛衫的需求持續增加，令針織毛衫的銷售增加兩倍至3,000,000件，而去年同期則為1,400,000件。收益增長主要受到銷售量增加所帶動，而銷售量增加則是由於持續獲得規模經濟效益及營運效率提升所致。

本集團的毛衫產品於回顧期間內仍主要出口至歐盟。本集團向國際零售連鎖店銷售的金額約為88,800,000港元，佔本集團於回顧期間內的針織毛衫銷售約86.2%。

色紗仍為互益的核心產品。回顧期間內，來自生產及銷售色紗的營業額約為174,500,000港元，較去年同期減少17%，佔本集團營業總額的51.1%。回顧期間內，廉價產品的需求增加，加上國際紡織業的競爭激烈，導致本集團色染產品的平均售價有所下降。

回顧期間內，提供毛紗漂染服務的收入由去年同期約17,900,000港元輕微下跌至回顧期間約17,600,000港元，較去年同期微跌2%。於回顧期間內，本集團大部份色紗向生產工場設於廣東、江蘇及浙江的中國及香港製造商出售，佔本集團色紗銷售額約89.0%，其餘則出口至泰國、台灣、柬埔寨及印尼等海外國家。

紡紗業務的營業額由去年同期的16,200,000港元增加95%至回顧期間內的31,700,000港元。本集團持續進行垂直擴展以提升競爭力，而宿松棉紡廠是本集團的毛紗生產工廠，生產棉紗可應付色紗生產及銷售的需求。於回顧期間內，由本集團生產的毛紗其中約50%會進行漂染。

本集團於回顧期間內的營業額因色紗的銷售下降，以及低邊際利潤棉花及毛紗貿易之業務的縮減而稍微轉差。本集團於實施削減棉花及毛紗貿易規模的措施後，來自貿易業務的銷售由去年同期約49,500,000港元減少至回顧期間的14,200,000港元，跌幅達71%。不計來自棉花及毛紗貿易的銷售，本集團的營業額輕微增加約6%。

本集團於回顧期間內的毛利約為70,000,000港元，較去年同期約64,600,000港元上升約8.2%。增加生產及銷售擁有較高邊際毛利的針織毛衫，使本集團邊際毛利由去年同期的18.1%增至回顧期間內的20.5%。策略擴展及垂直融合除提升互益的競爭優勢外，亦有助本集團穩定供應原材料、有效使用廠房使用率及降低生產成本，因此邊際毛利亦隨著本集團具成效的銷售及生產計劃與成本控制而一直上升。

毛衫業務繼續為本集團利潤最高的業務。由於客戶基礎持續擴大、銷售額上升兩倍及經濟效益規模增加，降低了本集團的生產成本，從而使毛衫業務的邊際毛利由前一期間的21.4%上升接近5.9%至回顧期間的27.3%。

儘管毛利大幅上升，於回顧期間內的純利減少，主要由於分銷成本因毛衫銷售量錄得兩倍增加而有所增加。就上市監管事宜及拓展業務經營而言，相關的員工成本、董事酬金，以及法律及專業費用已進一步增加，因而導致於回顧期間內錄得約200,000港元的溢利。

流動資金、財務資源及資本架構

於二零零六年六月三十日，本集團的現金及現金等價物達23,000,000港元。於回顧期間內，本集團以經營所得現金流量，以及長期及短期借貸應付日常業務資金所需。

由於回顧期間內的業務擴展，本集團的存貨、貿易及應收票據分別大幅增加51,400,000港元及65,100,000港元。為應付本集團擴充生產能力及拓展業務的需要，本集團於二零零六年六月三十日的銀行借貸亦已增加97,800,000港元至351,900,000港元，導致融資活動的淨現金流入由24,100,000港元增加至59,700,000港元。

買賣或贖回本公司上市股份

截至二零零六年六月三十日止六個月內本公司並無贖回其任何上市股份。截至二零零六年六月三十日止六個月內本公司及任何其附屬公司並無購買或出售本公司上市股份。

企業管治

截至二零零六年六月三十日止六個月內，本公司董事概不知悉有任何資料合理地顯示本公司現時或曾經並無遵守上市規則附錄14所載的企業管治守則，惟守則條文第A.2.1規定主席及行政總裁的職責應有區分，不應由同一人兼任則除外。宋忠官博士為董事會主席，而本公司並無委任行政總裁，故本集團日常管理由宋忠官博士負責領導。由於董事認為上述架構可使本集團在本公司作出決策及營運效率方面擁有強大貫徹的領導方針，故並無制定任何有關改變此架構的時間表。

董事進行證券交易的標準守則

本公司已採納上市規則附錄10所載上市公司董事證券交易標準守則（「標準守則」）作為董事進行證券交易的守則。在向全體董事作出具體查詢後，各董事確認截至二零零六年六月三十日止六個月內一直遵守標準守則所規定的準則。

審核委員會

本公司的審核委員會已審閱本集團採納的會計原則及常規、內部監控、財務報告事項及截至二零零六年六月三十日止六個月之中期業績。

於聯交所網頁刊登其他資料

本公佈將刊登於聯交所網站上。載有上市規則附錄16規定資料的截至二零零六年六月三十日止六個月本集團之中期報告將會於適當時間寄發給本公司股東，並刊登在聯交所網頁上。

董事會成員

於本公佈日期，董事會成員包括執行董事宋忠官博士、王昭康先生、葉少林先生、莫佩薇女士及宋林貞女士，非執行董事劉均賀先生及獨立非執行董事陳子虎先生、吳文堅先生及蔡秀玲教授。

本人謹代表董事會對管理層、員工及股東為本集團付出的努力及貢獻深表謝意。

承董事會命
主席
宋忠官

香港，二零零六年九月二十日